

Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeremiasz dziesiąty, Makbanaj jedenasty.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jeremiasz dziesiąty i Makbanaj jedenasty.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	<i>Wywodzili się oni z synów Gada, dowódcy wojska: najmniejszy był nad stu, a największy — nad tysiącem.</i>
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Cić byli z synów Gadowych, hetmani wojska, jeden nad stem mniejszy, a większy nad tysiącem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	ci z synów Gad hetmani wojska. Ostatni nad stem żołnierzów był przełożony, a nawiętszy nad tysiącem.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	dziesiąty - Jeremiasz, jedenasty - Makbannaj.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dziesiąty Jeremiasz, jedenasty Machbannaj.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	dziesiąty Jeremiasz, jedenasty Makbannaj.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jeremiasz dziesiąty, Makbannaj jedenasty.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	dziesiąty Jirmejahu, jedenasty Makbannaj.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Єрмія десятий, Махаваннай одинадцятий.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ci byli z synów Gada, dowódcy wojska, jeden mniejszy niż mały, a większy od tysiąca.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Byli oni synami Gada, dowódcami wojska. Najmniejszy był równy stu, a największy – tysiącowi.